布政司談心願 退休後致力著書 離港前將發表專題演說

【本報特訊】布政司夏鼎基爵士將於下月五日離任返回英國定居，結束其服務港府廿三年的生涯。

他昨晚招待新聞界在其山頂官邸舉行惜別酒會，暢談其退休大計。他說，退休後會專心著書三部，其一敘述朝鮮戰爭以來的香港概況；其二論述今日經濟成功的香港；其三是他的自傳。他不會返港担任甚麼顧問或開顧問公司，而會專心著書。

年前有傳說夏鼎基會受聘爲亞洲發展銀行會有隆重歡送儀式，他喜歡做事，他昨晚說，他不會担任國際性的職務。夏鼎基說他有興趣再到中國訪問，但不會再到北京，而會到上海去。

夏鼎基下月離任不不會採取低姿態、靜靜地離開，在香港居留二十多年，臨別總有點依依不捨。

離港前他會在外國記者俱樂部演說，題爲「由下亞畢厘道來的信」，相信是講及其對香港新聞界的觀感。

夏鼎基一九六二年來港，曾任工商署助理署長及副財政司，七一年升任財政司，七九年獲封爵士，八一年任布政司至今，其職位將由鍾逸傑接替。

三女兩男痛不欲生 分別仰藥引刀獲救

【本報特訊】廿歲孫姓女子與周姓男子（廿六歲）同住於觀塘秀茂坪卅三座七樓一住宅，昨日下午一時二十五分，孫因髮型問題與其男友口角後，情緒十分激動，竟走入厠所狂飲電髮水企圖自殺，其男友睹狀，立即制止，並致電報警，送她往醫院洗胃。

又十九歲黃姓少女在柴灣利衆街柴灣工業大厦內一工廠工作，昨日下午三時許，被女工友發現她在厠所飲滴露，即報警將她送院洗胃。據悉黃女最近與人往來，被家人發現責罵，疑因此情緒低落做出傻事。

又六十八歲李姓女子，與家人住於柴灣邨第一住宅，昨日下午一時二十五分，孫因髮型問題與其男友口角後，情緒十分激動，竟走入厠所狂飲電髮水企圖自殺，其男友睹狀，立即制止，並致電報警，送她往醫院洗胃。

又六十八歲男子郭×平，昨日下午一時四十分，被發現昏迷於新蒲崗衍慶街廿五號二樓一公寓房間內，疑曾飲滴露，即被送院洗胃。郭住於橫頭磡邨，有妻及三子女，疑因經濟困難而出此下策。

又四十六歲男子袁×添，於住上水上華村一內兩名男子，昨晨九時許，一姓朱廿餘歲女數官小宿舍內。送院救治。

一輛私家車，于昨日凌晨三時半，沿紅磡康莊道北行，當剛登上公主道天橋時，突失控制，隨然撞向左邊鐵欄，一响後，不但車頭蓋脫，而且車頭一副引擎外型非常怪異的龜。兩人都是本報讀者，昨並携有報紙登山，而剛巧擊中一昨日報紙刊登了一幅由中國新聞社發出之武夷九曲溪畔捉到一隻怪龜的圖片，兩人憑圖認龜之，很驚訝地發覺兩者十司夏鼎基爵士昨晚與新帽山，而司徒更偕兒子同行。至下午一時許，他們行經大成石澗，見近之罕見怪龜。

在武夷發現之怪龜屬雌性，頭似五步蛇，咀似鷹而有利鈎，尾長似穿山甲，龜背扁平似鼈，有銳利長爪，夜間會發出如雞雞啼叫聲。

黃竹坑道飛車追逐 後車有人亮出手槍 引起旁人虛驚原來是拍電視片集

【本報特訊】昨午十二時二十分，香港仔黃竹坑道出現驚險飛車追逐鏡頭，一部編號CW二一×七的客貨車，車上有四名男子，其中一身穿紅色T恤的男子，更將上半身探出車窗外，拿看一枝手槍，指住前面一部灰色私家車，兩車一前一後，沿黃竹坑道向淺水灣方面飛馳而去。有一個好市民目擊此情景，以爲發生嚴重罪案，連忙向警方報案，警方聞訊大爲緊張，下令巡邏車兜截。結果，在壽臣山道門外截獲該部可疑客貨車，經過調查，始悉是一場誤會。原來是一間電視台拍攝片集。

他們每逢週末，都有一同行山遠足習慣。

昨日他們相約前往大和香港相距遙遠，爲何會不約而同發現形狀相分相似。

他們不明白中國武夷開界把酒言歡時，亦談及這段新聞。夏鼎基對多年前電影明星林黛自殺身亡的新聞仍記憶猶新。他說，林黛當日出殯的場面令人難忘。

聯絡小組名單 港府即將宣佈

【本報特訊】港府一發言人昨表示，港府會在數日內公布中英聯合聯絡小組名單，但對何鴻燊被列入小組名單內報導，則不願置評。

港聞

上水客貨車與巴士相撞 司機在劫難逃 巴士司機輕傷車上稽查無恙

【本報特訊】一輛雙層巴士（AR七五×三號），昨日清晨五時五十分，由上水車廠開出，前往上水彩園邨載客，但途經大埔公路太坑村附近時，突與一輛客貨車（CM一四×五號）迎頭相撞。由於撞力猛烈，客貨車車頭毀如爛鐵，司機葉×輝（卅歲）不治斃命。巴士司機僅受輕傷，車上一名稽查員安然無恙。

昨晨九時十五分，一民昨下午在大帽山捕獲一龜，其形狀與最輛貨車沿觀塘道東行，一隻怪龜，其形狀與最值，因此兩人考慮於稍行經啓業邨外時突告失近中國武夷九曲溪畔所事，撞向路邊一條街燈捉到的怪龜相似。這隻後將牠送與漁農處或有柱，引致卅二歲司機及關學術單位研究，並作一名廿歲乘客受傷，送放落一個膠水盤中飼養，形奇特，而且性情兇猛，並餵以細蝦。

怪龜最奇特是咀部上下有鈎，狀似鷹咀，頭部如小孩拳頭般大，因此不能縮入殼內。眼睛睜得圓大，經常「目露兇光」，令人心寒。龜身大如成人手掌，尾巴特長，約有六吋。頭和身生有方塊狀蛇紋，尾及爪長出硬化角質；而爪特別銳利。怪龜全長起過一呎。

發現怪龜者是兩名中年男子，一名姓劉，一名姓司徒，同住荃灣梨木樹邨十三座，份屬鄰悉有兩帮爲數約二十名居，皆業的士司機。他大漢，昨下午四時許，

鷹咀鱷尾·爪利目凶 大帽山捕獲怪龜 與武夷山者相似

【本報特訊】兩名市一。由於不懂如何飼養怪時，牠不但不懼怕，而五時二十分左右，深水且昂頭作勢欲咬。兩人埗大埔道八十七號一間酒樓發生一宗毆鬥案，怪龜身大如成人手掌，尾巴特長，約有六吋。頭和身生有方塊狀蛇紋，尾及爪長出硬化角質；而爪特別銳利。怪龜全長起過一呎。

發現怪龜者是兩名中年男子，一名姓劉，一事後在現場拘捕一名年名姓司徒，同住荃灣梨木樹邨十三座，份屬鄰悉有兩帮爲數約二十名居，皆業的士司機。他大漢，昨下午四時許，

酒樓內爆火舞樽 兩人受傷拘一漢

【本報特訊】昨晚七時許，一名女子受輕傷。涉及之車輛包括三輛私家車、一的士及一貨車。

意外，幸撞力輕微，只有一名女子受輕傷。涉及之車輛包括三輛私家車、一的士及一貨車。

何堪送往迎來費時失事 港澳人代呼籲內地減少赴港考察人數

【中國新聞社廣州十七日電】在廣東省人大六屆三次會議上，港澳人大代表在今天的分組討論中，呼籲內地有關機關企業，盡量減少赴港考察團（人）數，節省資金爲「四化」建設的服務。

代表們說，實行開放政策之後，內地赴港考察團越來越多，人數也不斷激增。是否赴港的都是爲了工作，的確需要檢討一番。有的代表說，香港是個彈丸之地，制度又跟內地迥異，可供借鑒的東西不會很多。有的代表說，如果確實爲了工作到港考察，一些部門已掛出「免戰牌」，無法負擔日益增多的考察團接待任務。他們說，香港是高效率、快節奏的社會，時間就是金錢。人家怎能陪着你整天到處逛？去年，香港中華總商會接待內地來訪的共有三千八百多人，粵海公司接待一萬六千多人，給他們增加了許多額外工作量，使他們受到很大壓力。參加小組討論的港澳人大代表建議，廣東省應在這方面帶個好頭，嚴格控制到港考察團的人數和次數。應注意不要把考察變成遊山玩水。同時，要加强對出國人員的教育，不要做出任何有損國格和人格的言行。

舊樓橫樑塌下 幸未壓傷住客

【本報特訊】昨晚七時許，統製造商斯巴利公司昨宣佈與中國民航簽署一項九百萬美元合約，爲中航提供電腦主機及航空管理軟件系統。

處理國內外航線接駁航機訂位、預留機位、出票印票、票價諮詢、代訂酒店以及傳遞信息等。

中航裝電腦 加强服務效率

【本報特訊】電腦系埗大埔道八十七號一間酒樓發生一宗毆鬥案，怪龜身大如成人手掌，尾巴特長，約有六吋。頭和身生有方塊狀蛇紋，尾及爪長出硬化角質；而爪特別銳利。怪龜全長起過一呎。

發現怪龜者是兩名中年男子，一名姓劉，一事後在現場拘捕一名年名姓司徒，同住荃灣梨木樹邨十三座，份屬鄰悉有兩帮爲數約二十名居，皆業的士司機。他大漢，昨下午四時許，

欠薪保障基金 首次墊支廿萬

【本報特訊】破產欠薪保障基金昨首次發放墊支款項，給予上月倒閉之原音電子有限公司之僱員。共三百零九人，是根據破產欠薪保障條例向基金申請墊支款項，總數約廿萬元。

離港赴美飛機客身上搜獲嫌疑毒品 時值廿六萬元

【本報特訊】海關人員前日上午在香港國際機場一名旅客身上搜出二點六公斤懷疑是三號海洛英的毒品，價值二十六萬港元。

這些毒品包裝成十一塊，被發現藏於一名卅一歲男子穿着的特製背心內，而該名男子本離港前赴美國。假若這些毒品被偷運進美國出售，其零售價格值一百一十七萬元。

該名男子已被拘捕，現時正協助海關調查局人員進行調查。

⇦圖示由機場離港的旅客身上搜出之嫌疑毒品。

小童被摺枱枱脚夾死 裁定死於意外 法庭呼籲家長小心放好或綁好

【本報特訊】死因研究庭昨日裁定一名小童被摺枱枱脚夾死是死於意外之同時，呼籲爲人家長者應小心將家中的摺枱收藏好或綁好，以免再造成慘劇。

過去一年來已經有三名六歲以下的小童被摺枱夾死。死因研究庭昨日聆訊的一宗發生於今年二月十日，一名三歲零十個月大男童鄭家俊，在藍田邨家中與弟弟在一張小摺檯旁邊玩耍時，突然被檯脚夾住胸部。由於摺檯的設計，他無法掙脫，反而愈掙扎，檯脚夾得愈緊。當時鄭母正在看電視，未有即時發覺。待發現後將他救出，但已告不治。

黃龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
PH: 254-2218
文房四寶總滙
字畫鏡架中心
淅江湖筆 正宗宣紙 中華墨汁 中英招牌 實用圖書
＊零沽·批發·郵購＊
（藝術、醫藥、武術書籍）

FRESH AIR TOUR 電話：669-5140
正牌 輕歌喚早晨旅遊團（即第一影音舖內）
溫哥華，片打東街一三一號·131 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A IT6
（台灣天祥旅行社協辦）
馬田叔叔始創
日本東京、台灣環島、香港遊遙遊
東京三日兩晚，暢遊東京所有名勝區
台灣六日五晚，環遊台北、台中、台南、台東、高雄等各地名勝。
特價只收一千四百八十八元（包來回機票，一流酒店，入場觀光費，巴士旅遊，一日三餐，夜總會）。
出發日期：六月廿九日。八月十日
一九八五年
迪士尼樂園，三藩市，李精，拉斯維加斯，墨西哥邊境，拾日遊。
費用：由三百五十八元起。
出發日期：六月廿九日，七月十三日
日本東京、香港、台灣環島「雙十慶典觀光團」全程十一天
東京三日兩晚，暢遊東京所有名勝區
台灣七日六晚，環遊台北，台中，台南，台東，高雄等各地名勝。
出發日期：拾月五日
六月廿九日前報名（不屬政府招待）
特價只收一千三百九十八元（包來回機票，一流酒店，入場觀光費，巴士旅遊，台灣包一日三餐，夜總會）。
卑詩省內陸三天遊
費用：由一百一十八元起。
出發日期：六月十五日 七月廿七日
韓國漢城、台灣環島、香港觀光團
漢城三日兩晚，暢遊漢城所有名勝區及夜總會。
台灣六日五晚，環遊台北、台中、台南、台東、高雄等各地名勝。
特價只收一千二百九十八元
出發日期：五月廿日，六月廿四日七月廿九日。
歐洲八國拾八天遊
特價：全程費用只收二千一百五十八元。
日期：一九八五年六月廿八日。
報名從速，以免向隅。
代理各國廉價機票。

K & LEE'S LANDSCAPING CO.
220 LEBLEU STREET
COQUITLAM B.C. V3K 4L6
石工，紅杉木牆，各式欄杆，魚池，石地花園，舖磚工程，維修保養，草地剪草服務，三合土地。
免費估價
公司：937·0144
住家：937·5629

加拿大永康人壽保險公司
The Citadel Assurance
722-601 W.Broadway
Van. B. C. v5z 4c2
Re: 324-2039
Bus; 873-6421
QUON ENG
華人代理伍偉權
對燕梳研究有二十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育保險金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險減低入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙垂詢，請賜電話，極表歡迎。

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280 E. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
TEL: 688-6025
經營
中國土產 明爐燒烤 冰霜海產 海味京果 涼果醬料 名瓷顧繡 名畫古玩 馳名藥材 青丹丸散
歡迎僑胞郵電採購，代訂特種用品
電話：六八八·六〇二五

華安公司
VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 MAIN ST. VANCOUVER B.C.
681-8531
新貨又到
大幫進口，功夫便鞋
經久耐用，價錢相宜
歡迎選購！

福隆有限公司
FOK LOONG ENT. LTD.
708 E. GEORGIA ST.
VANCOUVER B.C. CANADA V6A 2A3
TEL: (604) 255-3030
255-0132
專營批發
唐山雜貨 日本冬菇 酒樓用品 冰霜魚蝦 罐頭食品 元貝魚翅 豉油醬料 各類蝦肉

銀龍公司
YIN LONG CO. LTD.
535 GORE AVE. VANCOUVER B.C.
TEL: 689-7324
燒臘肉食 撚手鹵味 園口新鮮瓜菜生菓 冰凍魚蝦 中西什貨 代理台灣頂好公司 新運到：
冷凍包點 梅菜扣肉 鹵水牛什 上海雲吞 蝦餃燒賣 木須餅 毛荳 即蒸即食 老少咸宜 門市批發 無任歡迎
地址：五三五哥亞街
電話：六八九 七三二四

金利源有限公司
GIM LEE YUEN LTD.
75 E. Pender St. Van B.C. V6A 1S9
Tel. 685-9743
全加總經銷：
北京同仁堂虎骨酒
上海十全大補酒
浙江省龍泉產青瓷

雲埠 加屬 泰興有限公司
Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
PHONE 684-1028
新到大幫 超等味精 冰霜明蝦

國信有限公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C.
682-2244
免費解答 精心配茶
馳名還魂跌打酒
實用跌打吊瘀散
中藥部由蔡浩傳先生主理

世運分銷公司
OLYMPIC DISTRIBUTORS
1020 Malkin Avenue, Vancouver, B. C.
Tel: (604) 438-2452
批發：新到鮮靚
天壇牌石榴汁
雪豆·蓮藕
生薑·蒜子
芥蘭·馬蹄
鑽石牌即食麵
杭州菊花露
台山即食米粉
長江牌清水蓮藕 6×5lb.
抽氣鹹酸菜卅磅庄
好味牌急凍魚丸
蝦丸墨魚丸48oz

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業
馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽嫩白切鷄 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬
本公司自置設備一流新工場
特製白油腸及特瘦白油腸，鮮鴨干腸，油王臘鷄鮮蝦肉腸，臘梅肉，臘鴨餅。
歡迎僑胞駕臨選購